

Tab. 4 Domácnosti zaměstnanců a důchodců podle kvintilového rozdělení čistých peněžních příjmů na osobu  
e/ Subjektivní názory (%)  
Households of employees and pensioners by net money income per person - quintiles  
e/ Opinions (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions  
Rok 2019  
Year 2019

	Čisté peněžní příjmy					Net money income					
	Zaměstnanci / Employees					Důchodci / Pensioners					
	nejnižších 20% lowest 20%	druhých 20% second 20%	třetích 20% third 20%	čtvrtých 20% fourth 20%	nejvyšších 20% highest 20%	nejnižších 20% lowest 20%	druhých 20% second 20%	třetích 20% third 20%	čtvrtých 20% fourth 20%	nejvyšších 20% highest 20%	
Počet domácností absol.	441 486	441 438	441 222	441 175	441 018	270 644	270 293	270 438	270 382	270 095	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	9,7	6,4	7,0	6,4	4,6	9,9	6,5	6,0	6,1	5,2	dampness
tmavý byt	4,0	2,4	2,6	2,3	4,3	4,9	2,5	1,6	2,2	1,8	too dark, not enough light
malý byt	13,4	9,4	6,6	6,5	4,5	3,9	2,4	2,5	1,4	1,5	too small
hluk z domu, resp. ulice	16,9	15,0	13,6	13,0	16,3	18,1	12,6	11,0	11,1	13,6	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	11,2	10,1	12,7	8,6	10,5	10,5	9,7	10,4	9,4	13,0	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	9,6	7,2	9,4	7,0	6,7	8,2	6,0	6,2	6,7	10,8	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	26,7	15,9	13,6	9,7	6,1	32,5	21,0	16,3	14,6	15,5	a heavy burden
určitou zátěží	67,4	74,6	76,3	75,5	69,4	59,2	70,0	71,3	73,4	66,4	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	5,9	9,5	10,1	14,7	24,5	8,3	9,1	12,4	11,9	18,2	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	6,2	4,2	2,0	2,5	1,7	4,1	1,3	0,6	0,6	0,7	a heavy burden
určitou zátěží	13,0	9,0	12,3	13,3	10,5	2,1	1,1	1,3	1,4	2,4	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,8	1,5	2,1	2,8	3,1	0,1	0,3	0,1	0,5	0,4	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	80,0	85,3	83,6	81,4	84,7	93,6	97,3	98,0	97,5	96,5	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	6,0	2,9	1,6	1,6	0,5	11,4	4,2	1,7	1,5	2,8	with great difficulty
s obtížemi	17,7	8,8	8,4	5,9	3,2	24,2	15,6	11,3	10,9	9,1	with difficulty
s menšími obtížemi	40,8	34,5	31,4	20,1	14,4	34,6	33,4	37,2	33,0	25,1	with some difficulty
docela snadno	27,7	39,8	44,3	46,2	44,7	21,8	36,9	36,1	37,6	39,9	fairly easily
snadno	7,5	12,7	12,3	22,8	27,3	7,4	9,2	12,1	15,1	18,2	easily
velmi snadno	0,3	1,3	2,0	3,4	9,9	0,6	0,8	1,6	1,9	4,9	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou mimo domov	32,2	19,3	15,2	9,6	3,4	54,5	40,1	31,2	25,4	20,1	annual one-week holiday away from home
jíst obden maso	7,3	4,3	3,3	2,9	1,2	16,4	10,6	9,0	5,2	6,0	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	4,0	2,5	1,9	1,5	1,1	8,6	4,4	3,2	4,5	3,3	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 11200 Kč	41,1	24,1	19,3	14,7	6,5	50,0	30,4	26,2	22,5	21,6	unexpected expenses of CZK 11200
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	3,4	1,4	1,5	0,7	1,0	2,6	0,3	0,5	1,0	0,7	yes
ne	59,3	57,4	58,5	63,1	67,6	56,4	55,0	57,2	59,4	65,0	no
netýká se	37,3	41,2	40,0	36,2	31,4	40,9	44,7	42,3	39,5	34,3	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	2,6	1,5	1,4	0,7	0,7	2,6	0,7	1,0	1,2	1,8	yes
ne	97,1	98,3	98,4	99,2	98,9	97,2	98,8	98,7	98,8	98,1	no
netýká se	0,3	0,2	0,2	0,1	0,4	0,2	0,6	0,3	-	0,1	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,3	0,1	0,6	0,1	0,5	0,2	0,1	-	0,2	0,1	yes
ne	31,2	30,6	26,8	27,5	27,8	5,3	5,4	3,8	6,4	5,7	no
netýká se	68,5	69,3	72,6	72,4	71,7	94,6	94,4	96,2	93,4	94,2	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	0,8	0,9	0,1	0,3	0,2	1,7	-	-	-	-	yes
ne	19,3	13,9	16,4	18,6	15,1	4,7	2,7	2,0	2,5	3,5	no
netýká se	80,0	85,3	83,6	81,2	84,7	93,6	97,3	98,0	97,5	96,5	not applicable